

## II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## RAAD EN COMMISSIE

### BESLUIT VAN DE RAAD EN DE COMMISSIE

van 13 december 1993

betreffende de sluiting van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte tussen de Europese Gemeenschappen, hun Lid-Staten en de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland, de Republiek IJsland, het Vorstendom Liechtenstein, het Koninkrijk Noorwegen, het Koninkrijk Zweden en de Zwitserse Bondsstaat

(94/1/EGKS, EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 238, juncto artikel 228, lid 3, tweede alinea,

Gezien de instemming van het Europees Parlement<sup>(1)</sup>,

Overwegende dat de op 2 mei 1992 in Porto ondertekende Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte tussen de Europese Gemeenschappen, hun Lid-Staten en de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland, de Republiek IJsland, het Vorstendom Liechtenstein, het Koninkrijk Noorwegen, het Koninkrijk Zweden en de Zwitserse Bondsstaat dient te worden goedgekeurd,

BESLUTEN:

#### Artikel 1

De Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte tussen de Europese Gemeenschappen, hun Lid-Staten en de Republiek Oostenrijk, de Republiek Fin-

land, de Republiek IJsland, het Vorstendom Liechtenstein, het Koninkrijk Noorwegen, het Koninkrijk Zweden en de Zwitserse Bondsstaat, met inbegrip van de protocollen, en daaraan gehechte bijlagen, alsmede de verklaringen, het proces-verbaal van overeenkomst en de briefwisselingen gehecht aan de Slotakte, worden namens de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal goedgekeurd.

De in de eerste alinea bedoelde teksten zijn aan dit besluit gehecht.

#### Artikel 2

De in artikel 129 van de Overeenkomst bedoelde akte van goedkeuring wordt namens de Europese Gemeenschap door de Voorzitter van de Raad en namens de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal door de Voorzitter van de Commissie nedergelegd<sup>(2)</sup>.

Gedaan te Brussel, 13 december 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

Ph. MAYSTADT

Voor de Commissie

De Voorzitter

J. DELORS

<sup>(1)</sup> PB nr. C 305 van 23. 11. 1992, blz. 66.

<sup>(2)</sup> Zie bladzijde 606 van dit Publikatieblad.